



Ikt. sz.: NEB/121-2/2015.

NEB-26/2015. sz. ülés
(NEB-41/2014-2018.) sz. ülés

J e g y z ő k ö n y v

az Országgyűlés **Magyarországi nemzetiségek bizottságának**
2015. november 30-án, hétfőn, 11 óra 07 perckor
az Országgyűlés Irodaháza V. emelet 562. tanácstermében
megtartott üléséről

Tartalomjegyzék

<i>Napirendi javaslat</i>	3
<i>Az ülés résztvevői</i>	4
<i>Az ülés megnyitása, a napirend elfogadása</i>	5
<i>A nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény módosításáról szóló törvényjavaslat (T/7389. szám) (A Magyarországi nemzetiségek bizottsága önálló indítványa) (Döntés bizottsági felhatalmazásokról) (Előterjesztőként)</i>	5
<i>Egyebek</i>	6
<i>Az ülés berekesztése</i>	10

Napirendi javaslat

1. A nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény módosításáról szóló törvényjavaslat (T/7389. szám)
(A Magyarországi nemzetiségek bizottsága önálló indítványa)
(Döntés bizottsági felhatalmazásokról)
(Előterjesztőként)
2. Egyebek

Az ülés résztvevői

A bizottság részéről

Megjelent

Elnököl: **Fuzik János** szlovák nemzetiségi szószóló, a bizottság elnöke

Hartyányi Jaroslava ukrán nemzetiségi szószóló

Hepp Mihály horvát nemzetiségi szószóló

Kissné Köles Erika szlovén nemzetiségi szószóló

Koranisz Laokratisz görög nemzetiségi szószóló

Kreszta Traján román nemzeti szószóló

Dr. Turgyán Tamás örmény nemzetiségi szószóló

Varga Szimeon bolgár nemzetiségi szószóló

Helyettesítési megbízást adott

Farkas Félix roma nemzetiségi szószóló Fuzik János szlovák nemzetiségi szószólónak

Dr. Csúcs Lászlóné lengyel nemzetiségi szószóló Varga Szimeon bolgár nemzetiségi szószólónak

Ritter Imre német nemzetiségi szószóló Hartyányi Jaroslava ukrán nemzetiségi szószólónak

A bizottság titkársága részéről

Schweighoffer Anita munkatárs

Dr. Arczt Ilona munkatárs

(Az ülés kezdetének időpontja: 11 óra 07 perc)

Az ülés megnyitása, a napirend elfogadása

FUZIK JÁNOS szlovák nemzetiségi szószóló, a bizottság elnöke, a továbbiakban ELNÖK: Jó napot kívánok! Tisztelt Hölgyeim és Uraim! Az Országgyűlés Magyarországi nemzetiségek bizottsága ülését megnyitom. A jelenléti ív alapján megállapítom, hogy a bizottság határozatképes. Dr. Csúcs Lászlóné lengyel nemzetiségi szószóló helyettesítéssel bízta meg Varga Szimeon bolgár szószólót, Farkas Félix roma nemzetiségi szószóló, a bizottság alelnöke helyettesítéssel bízta meg Fuzik János szlovák nemzetiségi szószólót, Ritter Imre német nemzetiségi szószóló helyettesítéssel bízta meg Hartyányi Jaroslava ukrán szószóló asszonyt. Alexov Lyubomir szerb és Giricz Vera ruszin nemzetiségi szószólók jelezték távolmaradásukat. A 13 tagú bizottságból jelen van 8 szószóló, plusz három szavazat, tehát 11 szavazattal megkezdjük a munkát. Tehát ismételen konstátálom, hogy a bizottság határozatképes.

A napirend elfogadása következik. Kérdezem, hogy a kiküldött meghívóhoz a bizottság tagjainak van-e hozzászólása, észrevétele. *(Nincs jelzés.)* Megállapítom, hogy az ügyrendünkben meghatározott határidőig, ma reggel 8 óráig nem érkezett a bizottság titkárságára napirend-kiegészítési javaslat. Ha nincs észrevétel, hozzászólás, szavazzunk a napirend elfogadásáról. Aki elfogadja, szavazzon kézfeltartással! *(Szavazás.)* 11 igen szavazat. Ellenzavazat? *(Nincs jelzés.)* Nem volt. Tartózkodás? *(Nincs jelzés.)* Nem volt.

Egyhangúlag jóváhagytuk a napirendi javaslatot.

A nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény módosításáról szóló törvényjavaslat (T/7389. szám) (A Magyarországi nemzetiségek bizottsága önálló indítványa) (Döntés bizottsági felhatalmazásokról) (Előterjesztőként)

Első napirendi pont a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény módosításáról szóló törvényjavaslat, amely T/7389. számon került benyújtásra. Ez a Magyarországi nemzetiségek bizottságának önálló indítványa. A teendőnk: döntés bizottsági felhatalmazásokról előterjesztőként.

A mai napon a kormány, az Igazságügyi minisztérium kezdeményezésére halasztásra kerül a törvényjavaslat zárószavazása sarkalatosági, jogtechnikai probléma miatt. A kormány kezdeményezi a Törvényalkotási bizottság eljárását, és ott módosító javaslat benyújtására kerül sor, melynek tervezetét a bizottság tagjainak kiküldtük.

A Törvényalkotási bizottság saját módosító javaslatával kapcsolatban a bizottság képviselője csak akkor tud állást foglalni a Törvényalkotási bizottság ülésén, ha erre bizottságunk felhatalmazza.

Kiosztottuk a TAB által benyújtandó módosítójavaslat-tervezetet. Kérem a bizottság tagjait, aki előzetesen egyetért a módosítójavaslat-tervezettel, szavazzon kézfeltartással! *(Szavazás.)* 11 igen szavazat. Ellenzavazat? *(Nincs jelzés.)* Nem volt. Tartózkodás? *(Nincs jelzés.)* Nem volt.

11 szavazattal jóváhagytuk a módosítójavaslat-tervezetet.

Ezek után felhatalmazásokról döntünk. Javaslatom: a bizottság felhatalmazást ad Varga Szimeon bolgár nemzetiségi szószólónak a Törvényalkotási bizottság ülésén való képviseletre és állásfoglalás kialakítására a Törvényalkotási bizottság eljárása során megfogalmazott, a bizottság törvényjavaslatával nem ellentétben álló módosító

javaslattal, bármilyen nyelvhelyességi, jogtechnikai módosító javaslattal kapcsolatban. Aki egyetért a javaslattal, kérem, szavazzon kézfeltartással! *(Szavazás.)* 11 támogató szavazat. Ellenszavazat? *(Nincs jelzés.)* Nem volt. Tartózkodás? *(Nincs jelzés.)* Nem volt.

Egyhangúlag jóváhagytuk a javaslatot.

Az Országgyűlés összegző jelentéséről és az összegző módosító javaslatról folytatott vitájában a bizottság képviselője felszólalhat. Aki egyetért azzal, hogy Varga Szimeon bolgár nemzetiségi szószóló képviselje bizottságunkat ebben a vitaszakaszban a plenáris ülésen, kérem, szavazzon! *(Szavazás.)* 11 támogató szavazat. Ellenszavazat? *(Nincs jelzés.)* Nem volt. Tartózkodás? *(Nincs jelzés.)* Nem volt.

Egyhangúlag jóváhagytuk a javaslatot.

A következő javaslat ezzel az eljárással kapcsolatban: a bizottság felhatalmazza a bizottság elnökét arra, hogy az összegző módosító javaslat benyújtását követően az egységes javaslattervezetet aláírásával megküldje a Törvényalkotási bizottság elnökének. Aki egyetért, kérem, szavazzon kézfeltartással! *(Szavazás.)* 11 támogató szavazat. Ellenszavazat? *(Nincs jelzés.)* Nem volt. Tartózkodás? *(Nincs jelzés.)* Nem volt. Jóváhagytuk.

Most néhány úgynevezett biztonsági szavazás következik, tehát az előforduló, előállható, de nem szükségszerűen előálló helyzetekre. A bizottság felhatalmazza a bizottság elnökét, hogy szükség esetén kezdeményezze, hogy a bizottság, mint előterjesztő írásban kérje, hogy az Országgyűlés az összegző módosító javaslat valamely pontjáról külön szavazzon. Aki ezzel a felhatalmazással egyetért, szavazzon kézfeltartással! *(Közbeszólások.)* Ha lesz ilyen módosító. Ugyanis ha nem szavazzuk meg, külön kell bizottsági ülést tartani. Tehát ezek biztonsági felhatalmazások. Tehát aki egyetért a javaslattal, kérem, szavazzon kézfeltartással! *(Szavazás.)* 11 igen szavazat. Ellenszavazat? *(Nincs jelzés.)* Nem volt. Tartózkodás? *(Nincs jelzés.)* Nem volt.

Ezt is egyhangúlag elfogadtuk.

További ilyen szavazás: a bizottság felhatalmazza a bizottság elnökét, hogy a zárószavazás elhalasztására irányuló indítványt benyújtsa, ha a szavazások során szükséges. Aki ezzel egyetért, kérem, szavazzon kézfeltartással! *(Szavazás.)* 11 támogató szavazat. Ellenszavazat? *(Nincs jelzés.)* Nem volt. Tartózkodás? *(Nincs jelzés.)* Nem volt.

A következő és egyben az utolsó ilyen felhatalmazásunk: a bizottság felhatalmazza a bizottság elnökét, hogy a kihirdetendő szöveget kézjegyével ellátva megküldje a házelnöknek. Ez nem biztonsági, ez szükségszerű. Kérem, szavazzunk! *(Szavazás.)* 11 igen szavazat. Ellenszavazat? *(Nincs jelzés.)* Nem volt. Tartózkodás? *(Nincs jelzés.)* Nem volt.

Egyhangúlag jóváhagytuk.

Köszönöm szépen. Ezzel az első napirendi pontot lezárom.

Egyebek

A második napirendi pontunkra, az egyebekre térünk át, a ma kezdődő ülés felszólalásaira. A mai napon, hétfőn felszólal Ritter Imre német nemzetiségi szószóló 6 percben, a 14. napirendi pontban az előzetes tervek szerint, a Nemzeti Kulturális Alapról szóló 1993. évi XXIII. törvény és a muzeális intézményekről, a nyilvános könyvtári ellátásról és a közművelődésről szóló 1997. évi CXL. törvény módosításáról. A döntés az összegző módosító javaslatról és a zárószavazás lesz ezen az ülésen.

A keddi, a holnapi napon ismét Ritter Imre német nemzetiségi szószóló úr szólal fel a 7. napirendi pontban. A szabálysértésekről, a szabálysértési eljárásról és a

szabálysértési nyilvántartási rendszerről szóló 2012. évi II. törvény, valamint ezzel összefüggésben egyes további törvények módosításáról szóló törvényjavaslat T/6625. számon került benyújtásra. Ugyancsak az összegző módosító javaslatról szóló döntés és a zárószavazás lesz ezen az ülésen.

A szerdai plenáris ülésen felszólal Ritter Imre német és Varga Szimeon bolgár nemzetiségi szószóló, összesen 15 percben a „Magyarország területén élő nemzetiségek helyzetéről szóló kormánybeszámoló a 2013 február és 2015 február közötti időszakban” című napirendi pont keretében. Az előterjesztője a kormány, az emberi erőforrások minisztere, és ugyanezen napirendi pont keretében történik a Magyarország területén élő nemzetiségek helyzetéről szóló beszámoló elfogadása, ez az Igazságügyi bizottság előterjesztése, határozati javaslata.

Az a-b) pontok együttes általános vitájára kerül sor a lezárásig. Ezzel kapcsolatban bizottságunk állásfoglalást alakított ki.

A nemzetiségeket képviselő bizottság által felkért nemzetiségi szószóló: Ritter Imre és Varga Szimeon 15 percben képviselhetik állásfoglalásunkat.

Napirend utáni felszólalások az ülésen: Kissné Köles Erika szlovén szószóló asszony 2-án, szerdán, Fuzik János szlovák nemzetiségi szószóló 1-én, kedden szólal fel.

December 8-án, a jövő héten kedden bizottsági ülést tartunk, melyen az albizottsági elnökök röviden beszámolnak az albizottságok éves tevékenységéről. Ez a bizottságunk ügyrendje szerint évente egyszer kötelező, még külön értesítjük őket, és külön felkérjük őket egy rövid beszámolóra.

Kérdezem, hogy az egyebekben van-e másnak valamilyen információja. Hartyányi Jaroslava, ukrán szószóló asszony? Nincsen?

HARTYÁNYI JAROSZLAVA ukrán nemzetiségi szószóló: Telepátiával rendelkezel? Én a kezemet se emeltem.

ELNÖK: Emeltesd a kezed. Én két kezlet láttam és a tiéd volt hamarabb. *(Hartyányi Jaroslava: Dehogy!) A jobb kezled. Biztosan ösztönösen. (Derűltség.)*

HARTYÁNYI JAROSZLAVA ukrán nemzetiségi szószóló: Lehet, hogy az a Ritter Imréné volt. *(Derűltség.)*

ELNÖK: Rendben. Két kezlet láttam emelkedni. Varga Szimeon bolgár szószóló, tessék!

VARGA SZIMEON bolgár nemzetiségi szószóló: Köszöntöm a bizottság tagjait. Én csak szeretném tájékoztatni a bizottságot, hogy a múlt hét folyamán, a keddi napon Bulgáriában tettem látogatást Soltész Miklós államtitkár úrral és Fülöp Attila helyettes államtitkár úrral. Az ügy kapcsán, amiben találkoztunk, több témát érintettünk. Az első az oktatásügy. Találkoztunk az oktatási miniszter helyettesével, Nikolai Denkovval, a találkozó végére beesett Todor Tanev miniszter úr is. A találkozó nagyon jó hangulatban folyt, itt érintettük a bolgár iskola működését és a tankönyvellátását.

Utána a következő találkozó a Határon Túli Bolgárok Hivatalával volt, Boris Vangelov elnök úrral, ott érintettük a határon túli hivatalnak a működését és a viszonyát a határon túli bolgár közösséggel. Utána találkoztunk Margarita Popova köztársaságielnök-helyettes asszonnal, ahol szintén érintettük a bolgár nemzetiség ügyeit Magyarországon, és itt felvetődött egy, pontosabban kettő javaslat részünkről.

Az egyik javaslat, ami támogatást nyert, az, hogy jövőre 100 éves a bolgár egyházközösség itt, Magyarországon, és ennek a megünnepléséről döntöttünk.

A másik javaslat pedig egy bolgár-magyar barátság napja felvetése, amiben akkor szintén segítséget ajánlott fel a köztársaságielnök-helyettes asszony.

Ami még fontos találkozó volt ezen a napon, hogy a bolgár egyház vezetőjével, Neofit pátriárkával találkoztunk még. Őneki is említettük ennek a 100 éves bolgár egyháznak az ünnepét, ami jövőre lesz megtartva. A pátriárka támogatásáról biztosított, és a méltó megünnepléssel kapcsolatban ők is közbenjárnak. Csak ennyi. Köszönöm.

ELNÖK: Köszönöm szépen. Kissné Köles Erika szlovén szószóló asszony.

KISSNÉ KÖLES ERIKA szlovén nemzetiségi szószóló: Tisztelettel köszöntöm a bizottságot. Miután a múlt heti bizottsági ülésünk rettentően elhúzódott, nem számoltam be arról, hogy a szlovén-magyar vegyes bizottsági ülés sikeresen lezajlott az azt megelőző héten. Azt hiszem, hogy a megfogalmazott ajánlások azt előlegezik, hogy a két ország közötti együttműködés a jövőben is jól fog működni, és nyilván ezzel kapcsolható össze a két ország közös kormányulése, amit januárra terveznek.

A másik témám viszont egy kicsit feladatjellegű, egészen konkrétan: többször beszélgettünk arról, hogy a nemzetiségi önkormányzatok által átvett intézmények megmaradtak a helyi önkormányzatok tulajdonában, és ezeknek a felújításával, illetve ezeknek egyáltalán a karbantartásával kapcsolatban időnként nehézségek merülnek fel.

Tehát a kérdésem az, hogy tudunk-e az ügyben valamilyen lépéseket tenni, hogy a helyi önkormányzatok tulajdonában maradt épületek és a nemzetiségi önkormányzatok működésében lévő intézmények között valamilyen - most nem is tudom, hogy milyen szót kellene használnom - hathatós együttműködés működjék, mert nyilván aláírták az intézmények a fenntartást, stb., de ennek adott esetben a kivitelezése nem teljesen felel meg annak, ami elvárható lenne. Illetve mi van azokkal az összegekkel, amit a nemzetiségi önkormányzatok például a nem az ő tulajdonukban álló épületekre fordítanak? Mert ez ilyen felemás helyzet ebben az állapotban. Most ez konkrétan itt a vagyonkezeléssel kapcsolatban fogalmazódott meg bennünk a múlt héten, de az ügy szerintem más nemzetiségeket is érint, nemcsak minket. Köszönöm szépen.

ELNÖK: Majd válaszolni fogok, de Turgyán Tamás örmény nemzetiségi szószóló úr kért szót.

DR. TURGYÁN TAMÁS örmény nemzetiségi szószóló: Köszönöm szépen a szót, elnök úr. A múlt héten Jerevánban, Örményországban jártunk. A magas rangú kormánytisztviselők nem igazán kísérték el bennünket, ez náluk nem nagyon divat. Ezzel szemben nagyon komoly informális megbeszéléseket folytattunk a jereváni kormányminisztériumok és a nagyhatalmak képviselőivel arról, hogy milyen alternatív megoldások lehetnek a két ország kapcsolatainak javításában, a Safarov-ügy és a genocídium kérdésének kvázi kikerülésével.

A látogatást végigkísérte a Magyar Televízió, illetve az MTVA forgatócsoportja és készül majd egy háromszor 8 perces dokumentumfilm Jerevánról, kultúra, történelem, vallás és egyebek, nyilván politikai jellegű értekezések nem nagyon lesznek benne, de ahogy a dolgok állnak, ez is komoly vívmány. Köszönöm szépen.

ELNÖK: Köszönjük a tájékoztatást. Van-e még valakinek? Igen, Koranisz Laokratisz görög szószóló úr!

KORANISZ LAOKRATISZ görög nemzetiségi szószóló: Ha már nekiálltunk rendezvényekről beszélni, akik Ceglédbercelen ott voltak, hallották a Gazdasági Minisztériumnak attól a képviselőjétől, aki a nemzetiségi úgymond költségvetésről egy tükörképet adott, hogy milyen mértékben növekedtek a támogatások. Nagyon szépen köszönöm Fuzik Jánosnak a beszámolóját, ami ott elhangzott, valamint megint csak azt hiszem, tegnapelőtt volt Kéthly Anna szobrának az avatása, ahol közlöm a nemzetiségi szószólókkal, hogy ketten vettünk részt, én és a lengyel szószóló asszony, Halina, és külön megköszönte nekünk a házelnök, hogy ott voltunk. Köszönöm szépen.

ELNÖK: Köszönöm szépen. Információ-kiegészítésként: tehát a ceglédberceli konferencián a jelen lévő országos önkormányzati és azok intézményeinek képviselői közül többen elismerően nyilatkoztak bizottságunk munkájáról és arról az eredményről, amit sikerült elérnünk egyrészt a költségvetés, másrészt a törvényhozás, a törvényalkotás területén.

Köszönöm szépen, örülök neki, hogy a Kéthly-szobor avatásán szószólótársaim képviselték a bizottságot. Én pénteken azért nem tudtam elmenni, mert a határon találok a szlovákiai rendőri kontingens tagjaival - hiszen nagyrészt ők magyar nemzetiségű rendőrök -, tehát akik a lengyel és cseh rendőrökkel együtt szolgálatot és nagyon nehéz, nagyon komoly, nagyon kemény szolgálatot teljesítenek. Erről majd talán az utolsó ülésen - hiszen akkor készülnek haza -, szintén napirend utáni felszólalásban kívánom majd tájékoztatni az Országgyűlést is.

Csak röviden, ami a holnapi napirend utáni felszólalásomat illeti, az elmúlt héten, november 25-én emlékeztünk meg a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai foglyok és kényszermunkások emléknapjáról, többek között a Nyugati téren Balog Zoltán miniszter úr tartott ott a jégfalba fagyott láncoknál ünnepi beszédet. Úgy véltem, hogy ennek az emléknapnak a kapcsán azért érdemes felhívunk a figyelmet arra, hogy nemcsak magyarok voltak az elhurcoltak, hiszen a németeket külön belügyminiszteri rendelet alapján is vadászták Magyarországon és a csatolt területeken, de többek között még szlávok is. Tehát a „Szülőfalum, a kesztölci Gulág” címen tartom a beszédemet, tehát a szülőfalumból 386 bányászembert, férfit, fiút vittek el, a felük odaveszett a fogságban és '48-ban tértek vissza az utolsók.

Szeretném felhívni a figyelmet arra, hogy ez nemcsak magyar politikai foglyokról és kényszermunkásokról szól, hanem magyarországi politikai foglyokról és kényszermunkásokról.

Van-e még valakinek? Hartyányi Jaroslava ukrán szószóló asszony!

HARTYÁNYI JAROSZLAVA ukrán nemzetiségi szószóló: Ennél már van. Üdvözlöm a tisztelt kollégákat. Tisztelt Bizottság! Ha már a Gulág-téma került napirendre itt, az egyebek között, akkor szeretnék tájékoztatást adni, hogy a Nemzeti Emlékezet Bizottsága és az én kezdeményezésemre a Szent Imre Gimnáziumban egy nagyon jó és - hogy mondjam - méltó rendezvényre került sor, egy ilyen nyílt történelem órára, ahol részt vett magyar részről egy hölgy, aki 14 évesen került a Gulágra, és egy Kassán élő ukrán túlélő, Gulág-túlélő, Levko Dohovics. Én úgy érzem, hogy ha valaki érdeklődik a téma iránt, menjen fel az Ukrán Országos Nemzetiségi Önkormányzat honlapjára, meg lehet nézni a gyerekeknek az arcát. Tehát megdöbbenő, ahogy végig hallgattak, és én úgy érzem, hogy egy ilyenre nagy szükség van.

Nekem javaslatom van, hogy amíg le nem zárul ez az év, itt a bizottság emlékezzen meg azokról, akik túléltek vagy nem éltek túl, hiszen neked igazad van, elnök úr, hogy azok között más nemzetiségűek is voltak, akik szenvedtek.

Tehát én azt javaslom, hogy nekünk legyen egy ilyen megemlékezésünk, ez a bizottság pont erre predesztinálódott, hogy védjük az emberi méltóságot is. Köszönöm.

ELNÖK: Köszönöm szépen. Én azt hiszem, hogy erre sor kerülhet a következő rendes ülésünkön egy hét múlva.

Az ülés berekesztése

Van-e még valakinek? *(Nincs jelzés.)* Ha nincs, akkor köszönöm az aktív részvételt, az ülést bezárom.

(Az ülés befejezésének időpontja: 11 óra 30 perc)

Fuzik János
a bizottság elnöke

Jegyzőkönyvvezető: Pavlánszky Éva